

## B1.34.2 Les connecteurs logiques : « en conclusion, bref, par exemple, pour finir, ... ».



Les connecteur logiques : "en conclusion, bref, par exemple, pour finir,..."

Logische verbindingswoorden helpen om een tekst of een toespraak te structureren.

### Connecteur (Verbindingswoord)

### Exemple (Voorbeeld)

Je vais parler de.../ Nous allons voir que... (Ik ga het hebben over... / We gaan zien dat...)

**Je vais parler de** la sécurité à domicile. (Ik ga het hebben over de veiligheid thuis.)

Par exemple.../ On peut prendre l'exemple de... / Voilà un exemple / Je vous donne un exemple... (Bijvoorbeeld... / We kunnen het voorbeeld nemen van... / Hier is een voorbeeld / Ik geef u een voorbeeld...)

**Par exemple**, on peut appeler la police dans cette situation. (Bijvoorbeeld, in deze situatie kun je de politie bellen.)

C'est comme si.../ Ça me fait penser à... / Imaginons que... / Ça me rappelle quand... (Het is alsof... / Dat doet me denken aan... / Stel je voor dat... / Dat herinnert me eraan toen...)

**C'est comme si** la porte était ouverte. (Het is alsof de deur openstond.)

En résumé.../ Je résume, ... / Pour résumer... (Samengevat... / Ik vat samen,... / Om samen te vatten...)

**En résumé**, les voleurs ont presque tout pris. (Samengevat hebben de dieven bijna alles meegenomen.)

Pour terminer, .../ (Om af te sluiten,... / )Finalement, .../ Et c'est ainsi que... / Pour finir / En conclusion / Bref, (Uiteindelijk,... / En zo is het dat... / Tot slot / Ter conclusie / Kortom,)

Les voleurs ont **finale**ment été arrêtés. (De dieven zijn uiteindelijk gearresteerd.)

## 1. Vertaal en kies het juiste antwoord

- \_\_\_\_\_, ce que j'ai vu hier soir devant l'immeuble. (Ik ga vertellen wat ik gisteravond voor het gebouw heb gezien.)  
a. En résumé      b. Par exemple      c. Pour finir      d. Je vais parler de
- \_\_\_\_\_, le voleur a forcé la serrure avec un tournevis en moins d'une minute. (Bijvoorbeeld, de dief heeft het slot met een schroevendraaier in minder dan één minuut geforceerd.)  
a. En conclusion      b. Par exemple      c. Pour résumer      d. Je vais parler de
- \_\_\_\_\_, vous devez déclarer le vol, déposer plainte et nous envoyer le récépissé. (Samengevat moet u de diefstal aangeven, aangifte doen en ons het ontvangstbewijs sturen.)  
a. Par exemple      b. En résumé      c. Je vais parler de      d. Finalement
- \_\_\_\_\_, si vous entendez du bruit la nuit, composez le 17 et n'ouvrez pas la porte. (Tot slot: als u 's nachts lawaai hoort, bel 17 en doe de deur niet open.)  
a. En résumé      b. Par exemple      c. Pour finir      d. Je vais parler de

1. Je vais parler de 2. Par exemple 3. En résumé 4. Pour finir



## 2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)

1. (Je vais parler de...) Aujourd'hui, je vais expliquer les règles de sécurité au bureau.

---

*(Vandaag ga ik het hebben over de veiligheidsregels op kantoor.)*

2. (Par exemple...) Dans cette situation, vous pouvez prévenir le responsable.

---

*(Bijvoorbeeld, in deze situatie kunt u de verantwoordelijke waarschuwen.)*

3. (C'est comme si...) Quand j'entends cette alarme, j'ai l'impression que le bâtiment est en danger.

---

*(Het is alsof het gebouw in gevaar is wanneer ik dit alarm hoor.)*

4. (En résumé...) Les points importants sont : fermer la porte, activer l'alarme et ne pas laisser d'objets de valeur dans la voiture.

---

*(Kortom, je moet de deur sluiten, het alarm inschakelen en geen waardevolle spullen in de auto achterlaten.)*

**1.** Je vais parler des règles de sécurité au bureau aujourd'hui. **2.** Par exemple, dans cette situation, vous pouvez prévenir le responsable. **3.** C'est comme si le bâtiment était en danger quand j'entends cette alarme. **4.** En résumé, il faut fermer la porte, activer l'alarme et ne pas laisser d'objets de valeur dans la voiture.

## 3. Corrigeer de fout

1. Pour résumé, on appelle le 17 en urgence.

---

Samengevat, bel je 17 in geval van nood.

2. Bref j'appelle les voisins si l'alarme sonne.

---

Kortom, ik bel de burens als het alarm afgaat.

**1.** Pour résumer, on appelle le 17 en cas d'urgence. **2.** Bref, j'appelle les voisins si l'alarme sonne.